

Información para padres sobre programas educativos extra curriculares (después de clases)

Elegir un programa de apoyo extracurricular (después de las clases) para su hijo es una decisión importante. Usted desde luego querrá asegurarse de que su hijo se encuentra en un ambiente sano que fomente su aprendizaje y desarrollo mediante actividades, proyectos, excursiones, y relaciones con otros compañeros, o bien con las personas mayores que les sirven como modelos de conducta a seguir. En los últimos años, los programas de educación extra curricular en San Francisco han aumentado y hay muchas diferencias entre ellos, incluyendo la ubicación (en escuelas, centros comunitarios, organizaciones sin fines de lucro, áreas de recreo, y centros recreativos); el enfoque, (la tutoría o ayuda con las tareas, las actividades al aire libre, las artes, etcétera); así como otros factores, incluyendo las edades a las que sirven los programas, los horarios de operación, las políticas de inscripción, el costo para los participantes, y otras características.

¿Busca un programa de apoyo escolar después de clases?

Visite nuestro localizador de programas en www.SFKids.org

Tipos de Programas Extra Curriculares (programas de apoyo escolar después de clases) en San Francisco

En San Francisco existen cientos de programas extra curriculares. A continuación encontrará un resumen general de algunos de los tipos de programas extra curriculares más grandes.

Programas extra curriculares establecidos en las escuelas

Existen tres tipos de programas extra curriculares en las escuelas del Distrito Escolar Unificado de San Francisco (SFUSD por sus siglas en inglés):

Dos programapues sis son auspiciados por el SFUSD: a) los *Early Education Department School Age Programs* (conocidos anteriormente como *Child Development Centers*), y b) los programas del SFSUD denominados *ExCEL* (*Expanded Collaboratives for Excellence in Learning*). La visión del SFUSD en cuanto a los programas extra curriculares es reforzar los conocimientos que los alumnos reciben durante el horario de clases regular. También busca apoyar a las familias creando experiencias de aprendizaje de alta calidad, seguras, orientadas a los jóvenes, y culturalmente receptivas; mismas que a su vez expandan el desarrollo socio-emocional, físico y cognitivo de los estudiantes. Tanto los programas EED como ExCEL están compuestos por elementos de apoyo académico, recreación y enriquecimiento. La tabla a continuación explica cómo se diferencian estos dos programas extra curriculares del distrito. Los estudiantes del grado K al 5° pueden obtener una solicitud general de registro para ambos programas en sus escuelas, en los Enrollment Placement Centers de su distrito, o en los lugares donde se ofrecen los programas EED. Las solicitudes para los programas ExCEL en las escuelas de enseñanza media y media superior (middle school and high school) se pueden obtener en las escuelas mismas. Para mayores informes, visite la página www.sfusd.edu o llame al Early Ed. Dept al 750-8500. También puede llamar a las oficinas del programa ExCEL al 750-4500.

	Programas Extra Curriculares del Departamento de Educación Temprana (EED)	Programas de Educación Extra Curricular ExCEL
Proporción	1:14 Adulto a Estudiante	1:20 Adulto a Estudiante
Lugares y Ubicación	31 establecimientos; dentro o fuera de las escuelas	93 establecimientos; dentro de las escuelas
Edades a las que se brinda servicio	K-5	K-12
Temporadas	Durante el verano y en los periodos vacacionales. Abiertos durante los días de desarrollo profesional para los maestros. Cerrados durante los días de suspensión laboral por cambios al presupuesto (conocidos en inglés como furlough days).	Programación limitada durante el verano y los periodos vacacionales. Cerrados durante los días de desarrollo profesional para los maestros y los de suspensión laboral por cambios al presupuesto (conocidos en inglés como furlough days)..
Quién lo dirige	Dirigidos por personal certificado del SFUSD	Dirigidos en colaboración con la escuela, los maestros, y las organizaciones comunitarias locales
Personal	Maestros del EED, y para profesionales del EED	Personal comunitario, y los mismos maestros que ofrecen las clases diarias
Requisitos de Asistencia	Preferentemente cinco días a la semana. Los horarios del programa varían.	Cinco días a la semana, con duración desde el término de las clases hasta las 6pm

San Francisco's Afterschool for All

Otros Programas en las escuelas del SFUSD: Existen espacios seguros en múltiples escuelas del SFSUSD, organizaciones sin fines lucrativos y organizaciones con fines lucrativos donde se brindan programas independientes de ayuda extra curricular.

Algunas escuelas privadas, también ofrecen programas o actividades extra curriculares. Dichos programas varían en su enfoque, costo por participante y procedimientos de inscripción. Las solicitudes e información pueden obtenerse individualmente en cada escuela privada.

Programas extra curriculares establecidos diferentes locaciones

Varios tipos de programas extra curriculares no se localizan en las escuelas. A continuación se ofrece una descripción de dichos tipos de programas:

Los *Licensed School-Age Care Programs (Programas con licencia para el cuidado de menores en edad de acudir a la escuela)* sirven a los jóvenes en edad de acudir a la escuela en centros comunitarios ubicados por toda la ciudad. Estos programas tienen como finalidad fomentar el desarrollo saludable entre los jóvenes, y varían en sus prácticas y filosofías programáticas. La mayoría de estos programas cobran cierta tarifa por participante, pero muchos de éstos ofrecen ayuda financiera. Las solicitudes e informes pueden obtenerse individualmente en los lugares donde se ofrecen dichos programas.

El *San Francisco's Recreation and Parks Department* también ofrece programas extra curriculares adicionalmente a las clases, deportes y actividades que se ofrecen en las instalaciones de los centros públicos recreativos. Además, mediante una colaboración con el SF Department of Children, Youth & Their Families, varias organizaciones sin fines de lucro participan en *Rec Connect* y operan programas extra curriculares en los centros recreativos de la ciudad. Tanto estos programas como otras actividades del departamento varían en costo y horarios de operación. Las solicitudes e información se encuentran disponibles en www.sfreconline.org.

Las organizaciones con o sin fines de lucro también ofrecen una variedad de programas, clases, actividades y cuidado de menores en diferentes puntos de la ciudad. Estos programas varían en enfoque, horarios, costos por participante, y procedimientos de inscripción. Las solicitudes e informes pueden obtenerse individualmente en los lugares donde se ofrecen dichos programas.

Cómo hallar un programa de ayuda extra curricular

www.SFKids.org

El esfuerzo denominado San Francisco Afterschool for All, apoyado por el SF Department of Children, Youth & Their Families, se asoció con esta página de internet dirigida por padres de familia para crear una base de datos sobre los programas de apoyo escolar extra curricular en las escuelas públicas y privadas, así como en otras instalaciones no educativas. El sitio incluye una descripción de los programas, sus días y horarios de operación, las edades a las que sirven, los idiomas en los que se ofrecen y más. Presione la opción que dice "Out-of-school time" o use la opción que dice "advanced search" para buscar programas por vecindario, edades a las que se sirven, o bien escriba una palabra clave específica.

El San Francisco's Children's Council

El San Francisco Children's Council publica una guía anual denominada Afterschool Guide que normalmente se encuentra disponible antes de que comience el año escolar. Esta guía de recursos se encuentra en la página de internet www.childrencouncil.org.

También le sugerimos que solicite información y referencias al director(a) de su escuela, al personal de las organizaciones sin fines de lucro, o a otros padres de familia en su vecindario.

La iniciativa San Francisco Afterschool for All

Desde 2006, la ciudad, el distrito escolar, las fundaciones privadas, los representantes de los padres de familia y los socios comunitarios colaboran juntos mediante una unidad de trabajo denominada el *Afterschool for All Advisory Council* que se encarga de asegurar que todas los alumnos de las escuelas primarias y secundarias tengan acceso a las opciones de educación extra curricular.

Para mayores informes, visite <http://sfafterschoolforall.blogspot.com> o afterschoolforall@dcyf.org